



La Métropole Orthodoxe Roumaine d'Europe Occidentale et Méridionale
organise
la troisième édition du camp d'été

Connaître et accepter son prochain
**Le Camp International de Tradition et Spiritualité
Orthodoxe
Tismana 2008**

5-17 juillet 2008 (enfants âgés de 7 à 16 ans)
19-31 juillet 2008 (enfants âgés de 7 à 16 ans)



Acest proiect beneficiaza de o finantare din partea Ministerului Afacerilor Externe al Romaniei, prin intermediul Departamentului Pentru Relatiile cu Romanii de Pretutindeni.



La Métropole Orthodoxe Roumaine d'Europe Occidentale et Méridionale

Chers parents,

C'est une joie pour nous de recevoir vos enfants à la troisième édition du camp d'été à Tismana.

Nous vous remercions pour la confiance que vous nous accordez et pour le fait que vous avez choisi de faire passer une partie des vacances de votre ou de vos enfants en Roumanie avec l'équipe de la troisième édition du camp.

Nous nous efforçons de transformer ce camp dans une expérience inoubliable pour vos enfants.

Veillez trouver par la suite les détails dont vous avez et nous avons besoin pour le bon déroulement du séjour.

Papiers indispensables

Voici la liste des papiers que les enfants doivent avoir sur eux pendant le camp (**il ne faut pas** nous les envoyer avant l'arrivée du camp):

1. **Passeport individuel recommandé, mais la carte d'identité individuelle suffira** si l'enfant a une des nationalités UE. Dans le cas où l'enfant ne possède pas un de ces papiers, veuillez nous contacter d'urgence
2. **Avis épidémiologique (attestation médicale) avec la mention „cliniquement en bonne santé”**. Les formulaires internationaux d'assurance maladie sont inutiles, car ils ne peuvent pas être utilisés en Roumanie. En cas de maladie, les dépenses doivent être acquittées sur place ; ultérieurement les enfants seront remboursés par les caisses maladie des pays d'origine. L'assurance maladie doit être à jour dans le pays d'origine. Il faut savoir aussi que si le billet du transport est payé avec une carte Visa, l'organisme Visa offre gratuitement l'assurance de voyage, c'est-à-dire on peut utiliser leurs services en cas de besoin.
3. Dans le cas où l'enfant voyage avec nos accompagnateurs, l'enfant doit être en possession d'une déclaration authentifiée soit par le Consulat de Roumanie en France (enfant nationalité roumaine), soit par la Mairie du lieu de domicile (enfant nationalité française). Cette déclaration est nécessaire puisque l'état roumain le demande depuis le 15 mai 2006 (tout mineur doit passer la frontière roumaine accompagnée par une personne majeure). Les déclarations aux Consulat sont gratuites dans notre cas. Veuillez nous contacter avant de vous déplacer au Consulat.



La Métropole Orthodoxe Roumaine d'Europe Occidentale et Méridionale

Affaires indispensables (au-delà des affaires habituelles) pour les enfants

Nous joignons aussi à cette lettre une liste des affaires que les enfants doivent avoir avec eux. La liste n'est pas exhaustive. Il est bien entendu que l'enfant peut avoir avec lui plus de choses, mais nous vous prions de ne pas dépasser le poids de 10-15kg pour le bagage, car il doit être transporté par les enfants pour quelques centaines de mètres (en aéroport, à la descente du bus etc.).

Une copie d'un document médical spécifiant des problèmes particuliers comme les allergies
Les médicaments spécifiques s'il s'agit d'une affection (ceux-ci seront déposés dans un sac séparé et ils seront donnés au directeur de camp (seul à pouvoir administrer les médicaments conformément aux instructions des parents)
Une photo récente dans une enveloppe avec le nom de l'enfant ; celle-ci sera utilisée pour le badge de l'enfant
Des vêtements et des chaussures de sport assez résistants
Un pull-over chaud
Slip ou maillot de bain
Un short et un pantalon
Une tenue correcte pour entrer dans une église
Un chapeau et des lunettes de soleil
Des serviettes
Savon/shampooing/gel douche
Une crème solaire : la température à cette époque de l'année en Roumanie est en moyenne de 36° à 40° (les nuits sont assez froides également et un pyjama chaud serait confortable)
Une crème (spray) contre les moustiques
Une lampe électrique avec des piles (de rechange)
Un sac pour le linge sale
Un sac pouvant contenir quelque chose à boire et à manger lors des randonnées
Un imperméable
De l'argent de poche
Amener éventuellement un livre de prières (et des textes de chanson, les Roumains ont plein de chansons populaires à partager) et un instrument de musique.

Note - remboursement

Si vous en avez besoin, n'hésitez pas nous demander une attestation de participation au camp pour l'enfant. Cette attestation peut être utilisée pour le remboursement d'une partie des frais du camp + le prix du transport par votre CAF, Mairie ou un autre organisme de votre pays.



La Métropole Orthodoxe Roumaine d'Europe Occidentale et Méridionale

Arrivée au camp

Le camp „Gura Plaiului” Tismana http://www.geocities.com/tismana_gorj/tabara/page_01.htm est situé dans le département de Gorj, à 39 km de Targu Jiu et à 300 m du Monastère de Tismana <http://www.manastirea-tismana.go.ro/>

Nous vous attachons une carte avec la situation du camp pour le cas où voulez vous y rendre.





La Métropole Orthodoxe Roumaine d'Europe Occidentale et Méridionale

Dans le cas où les enfants se rendent en Roumanie accompagnés par leurs parents, deux possibilités existent :

a. rencontre aux aéroports de Baneasa ou Otopeni à Bucarest le 4 juillet 2008 (pour la première série d'enfants) et le 18 juillet 2008 (pour la deuxième série d'enfants) jusqu'à 16h00 (l'heure n'est pas définitive ; l'heure finale sera communiquée en temps utile). Nous vous prions de nous annoncer au plus tard 2 semaines avant l'arrivée, l'heure à laquelle vous pouvez venir.

Un bus est prévu pour le transport de Bucarest à Tismana.

b. Arrivée directe au camp de Tismana tout au long de la journée du 5 juillet 2008 ou du 19 juillet 2008, respectivement

Les mêmes possibilités existent pour le départ. Nous vous prions de bien vouloir nous spécifier le nom et la qualité (père, grand-père etc.) de la personne qui prendra l'enfant au départ.

Dans le cas où vous voulez accompagner votre enfant au camp veuillez nous contacter pour pouvoir bénéficier des tarifs que nous avons négociés avec certaines compagnies aériennes.

Dans le cas où vous accompagnez un participant au camp et vous souhaitez rester pour une ou deux nuits au départ ou à l'arrivée, il est possible de se loger dans le voisinage du camp, à la maison d'hôtes du Monastère. Le prix varie entre 50 et 70 RON / nuit / chambre double avec douche.

Si vous optez pour cette variante, veuillez vous inscrire avant le 20 juin 2008 (pour la série 5-17 juillet) et jusqu'au 8 juillet 2008 (pour la série 19-31 juillet). Voici le numero du monastère pour vous inscrire : 0040 253 374 317

Contact

- Pr. Mircea Filip, tel. : 0033 616 453 298 ; pendant la durée du camp 0040-743-318-622
- Secretariat CCP, France, tel : 0033 614 726 910 ; e-mail: cceparis@gmail.com
- Gabriela Pipirig, Roumanie, tel. 0040-723-980-269 ; e-mail: gabirig@yahoo.com
- Pr. Ioan Bobârnea – Chianciano (Italie), tel. : 0039 338 178 74 16 ; e-mail : cceitalia@gmail.com
- Pr. Aurel Nae – Zaragoza (Espagne), tel : 0034 689 792 227 ; e-mail : ccespania@gmail.com